

# АЖАА СУХУМ

Газета выходит  
с 19 августа 1998г.



№ 27 (317)  
12 - 22 октября 2013г.

Ажәа ақ. Ахадареи Аизареи ргазет

Газета Администрации и Собрания г. Сухум

## Спасение «Водоканала» в собираемости платы за услуги?

Депутаты Сухумского городского Собрания не смогли прийти к единому мнению в вопросе повышения тарифов по водоснабжению и канализации.

Предложение о повышении тарифов по водоснабжению и канализации с 1 января 2014 года депутатам озвучил заместитель главы администрации Сухума Анзор Кортуа. В частности, он сказал: «Вопрос о поднятии тарифов неоднократно поднимался на протяжении двух лет. На основе анализа финансово-хозяйственной деятельности МУП «Водоканал», с учетом затрат и доходов предприятия, была определена реальная стоимость по водоснабжению и канализации». Он представил на рассмотрение и утверждение Собранием проект новых временных тарифов. Надо отметить, что тарифы не менялись с 2006 года. Сегодня горожане платят за 1 кубический метр воды 1 руб. 60 коп. и за канализацию – 1 руб., всего 2 рубля 60 копеек (норма на 1 человека в месяц – 10 м3). Если депутаты дадут согласие, эта сумма удвоится: за воду будут платить 3 руб., канализацию – 2 руб.. Итого 5 рублей. А бюджетные организации – 36 руб., коммерческие предприятия – 75 руб.

Обосновывая свое предложение, Анзор Кортуа сообщил, что «к таким непопулярным мерам приходится прибегнуть в связи с убыточностью предприятия. Существующий дисбаланс между себестоимостью производства (расходов) и доходов за услуги требует повышения тарифов». Он также отметил, что вопрос вынесен на обсуждение в связи с тем, что в настоящее время «субъекты гражданских прав, физические и юридические лица осуществляют формирование своих бюджетов на 2014 год и, если тарифы повысятся, с перезаключением Договоров с «Водоканалом». Он также рассказал о проблемах предприятия: кадровых, связанных с охраной головных сооружений, содержанием около 60 объектов и так далее. Большие расходы у «Водоканала» за потребляемую электроэнергию водонасосными станциями, топливо... Ежемесячные убытки составляют до 800 тысяч рублей. А

собираемость платы за оказываемые услуги по-прежнему невысока (до 40%). «Кредит в 15 млн. руб. позволил «Водоканалу» просуществовать один год, заплатив банку процент в 3 млн. руб. Если мы хотим помочь «Водоканалу», надо идти на повышение тарифов», - убеждал Анзор Кортуа.

В последовавших дебатах депутаты пришли к выводу, что тарифы, конечно, надо повышать. Однако многие уверены, что это не спасет «Водоканал». По мнению депутатов, руководство предприятия должно пересмотреть свою деятельность.

«Что намерено делать предприятие для выхода из кризиса?», «Есть ли у «Водоканала» план развития?», «Почему надо повышать тарифы, когда и то немного, что делается «Водоканалом», некачественно?». Много подобных вопросов озвучили депутаты Аполлон Латария, Мизан Зантария, Адамур Лагвилава, Энрик Лейба. «Почему головные сооружения не охраняются, как можно рисковать здоровьем населения?». Ответ на этот вопрос наиболее важным считает Роланд Гамгия. Мизан Зухба и Эрик Рштуни предложили отложить принятие решения по тарифам, пока «Водоканал» не ответит на поставленные вопросы. По мнению же Алексея Ломия, повысить тарифы надо, однако депутаты должны оставить за собой право пересмотреть их через полгода, если предприятие не сумеет найти выход из создавшегося положения: не примет ряд последовательных действий.

В конце концов, депутаты решили, что необходимо еще раз встретиться, более скрупулезно изучить ситуацию, возможно, обратиться с письмом к президенту о финансовой помощи городу для реанимации «Водоканала».

Таким образом, вопрос повышения тарифов по водоснабжению и канализации был отложен до следующего заседания Собрания.

Мадона КВИЦИНИЯ

## Александр Хлопонин: «Отношения Абхазии и России изменились, стали еще крепче и надежнее»

Так охарактеризовал российско-абхазские отношения зампределателя Правительства РФ, полномочный представитель Президента РФ в Северо-Кавказском федеральном округе, председатель Российской части Межправительственной комиссии Александр Хлопонин по завершении шестого заседания Межправительственной комиссии по социально-экономическому сотрудничеству между Российской Федерацией и Республикой Абхазия.

«Мне очень понравилось, что сегодня на уровне специалистов, работающих над каждым документом, материалом, проектно-сметной документацией, имеет место взаимопонимание. Люди разговаривают на одном языке, понимают друг друга, работают в автономном режиме. Это облегчает процесс достижения

развития, где основной упор должен делаться на индустриализацию, развитие экономики республики. Мы договорились завершить все работы по Комплексному плану в 2014 году и с 2015 года двинуться в сторону развития», - отметил А. Хлопонин.

Зампредседатель Правительства РФ подчеркнул, что «несмотря на непростую экономическую ситуацию в мире, есть четкая позиция президента Российской Федерации и понимание со стороны председателя правительства о том, что Абхазия прошла сложный путь формирования собственной экономики, и мы не должны сокращать темпы инвестирования в ее развитие».

«Несмотря на сложную экономическую ситуацию в мире и непредвиденные расходы в связи с чрезвычайной ситуацией на Дальнем Востоке, помощь России со-

матся экономикой, сельским хозяйством, создавать рабочие места. Здесь можно выращивать огромные сады и кормить не только Абхазию, но и Россию, и Европу. Я сегодня работаю на Северном Кавказе, в Сибири, в правительстве РФ. Здесь у вас очень хорошая, профессиональная команда. Мы говорим на одном языке и делаем все для того, чтобы как можно быстрее жители Абхазии забыли про то, что было и думали о том, что будет завтра», - сказал Хлопонин.

По словам Хлопонина, помощь в социальной сфере - это первый этап, а на втором этапе речь должна идти о развитии экономики, «чтобы республика сама зарабатывала и здесь были рабочие места».

Еще одно направление совместной работы - это совершенствование законодательства в сфере



договоренностей по принципиальным позициям, стратегическим вопросам. Поэтому я считаю, что мы стали работать эффективней», - сказал он.

Хлопонин сообщил о том, что принято решение об увеличении в 2013 году финансирования в объеме 628 млн. руб. по предложенным абхазской стороной объектам. Тем самым помощь на 2013 год составит 1,803 млрд рублей.

«Что касается текущего финансирования, все обязательства выполняются в полном объеме, финансирование осуществляется. Мы договорились и об основных параметрах Инвестиционной программы содействия социально-экономическому развитию Республики Абхазия», - сказал он.

На заседании Межправкомиссии было четко сказано о том, что необходимо быстрее завершить строительство и восстановление объектов, включенных в Комплексный план содействия социально-экономическому развитию РА на 2010 - 2012 год. «Надо завершить выполнение Комплексного плана, чтобы перейти непосредственно к плану

циально-экономическому развитию Абхазии не уменьшается. Мы это ценим, и должны со всей ответственностью относиться к расходованию этих средств, что мы и стараемся делать», - сказал журналистам премьер-министр Абхазии Леонид Лакербая.

Он уточнил, что пока что речь идет не о новой Инвестиционной программе, а о завершении работ по «Комплексному плану содействия социально-экономическому развитию Абхазии на 2010 - 2012 гг.». «Тут есть довольно серьезная проблема. Первоначально в план был включен 121 объект, постепенно их число выросло до 163, что потребовало дополнительных средств. Вот то, над чем мы работаем. Надо завершить то, что было начато», - сказал Лакербая.

А. Хлопонин подтвердил, что для завершения работ по Комплексному плану требуется больше средств, чем было заложено первоначально. «Мы должны, безусловно, завершить работы по Комплексному плану. Но нам предстоит решение и других, важных задач. Здесь надо поднимать здравоохранение, зани-

инвестиций, земельных и имущественных отношений.

В заключение Леонид Лакербая еще раз подчеркнул, что абхазская сторона со всей ответственностью относится к расходованию средств, предоставляемых РФ. «Мы готовы к любому контролю. Я очень рад, что мы имеем свою Контрольную палату, которая во взаимодействии со Счетной палатой РФ усилит контроль за расходованием финансовой помощи», - сказал он.

Александр Хлопонин выразил удовлетворение работой российско-абхазской межправительственной комиссии. «Мы все заинтересованы в эффективном развитии экономики и социальной инфраструктуры Абхазии. Мы хорошо понимаем, сколько еще проблем осталось у людей. Мы знаем каждый дом и школу, которые надо восстановить, где и какое оборудование требуется. Все у нас получится», - заключил зампределателя Правительства РФ, полномочный представитель Президента РФ в СКФО, председатель Российской части Межправительственной комиссии Александр Хлопонин.

Анжела КУЧУБЕРИЯ

## Сухумчанин Батал Тарба намерен изготовить глиняную посуду для всех объектов национальной кухни

- Я уверен, что гости Абхазии, посещая пацхи, с удовольствием ели бы из глиняной посуды. Мы ведь хотим быть интересны, привлекательны для туристов. Могу заверить, что изготавливаем очень качественную посуду: вазы, графины, тарелки, чашки, турки, все, что угодно, - рассказывает он. - В этом году курортный сезон был не слишком удачен, но всё-таки рядом с Ботаническим садом девушка-реализатор продавала мои глиняные сувениры. Это, конечно, начало бизнеса. Надеюсь, получится развить его. Для этого предпринимаю все возможные меры.

**- Участие в Программе развития малого и среднего бизнеса, которую реализует в этом году руководство столицы, в том числе?**

- Да. После окончания вуза я пытался устроиться на работу, но, как всем молодым, хотелось найти такую, которая гарантирует и достойную зарплату, и карьерный рост. Однако быстро понял, что это нереально. Решил открыть свое дело. Когда узнал о Программе, решил поучаствовать в ней. Скажу сразу, не ошибся.

**- Выбрал производство керамических изделий, потому что это тебе знакомо с детства?**

- Конечно. Папа художник, занимается керамикой. Он собственными руками изготовил печь для обжига, которой пользуемся до сих пор. В подвальном помещении нашего дома мы с братом устроили себе мастерские. Он - творческая личность,

профессиональный художник, скульптор. Много пишет, учит детей и готовится к персональной выставке. А я практик - изготов-



ливаю керамические изделия.

Отец Батала, Валерий Владимирович, член Союза художников. Сын надеется, что когда-нибудь состоится его персональная выставка. А сам он намерен создать большое производство.

- Я благодарен администрации Сухума за создание и реализацию такой Программы. Субсидия, возможно, не решит всех проблем, однако она позволяет сделать значительный шаг вперед. Производительность нашей старой гончарной печи почти в три раза ниже новой, которую теперь могу приобрести. С ее помощью можно из одного кубического метра глины изготовить от 1500 до 2600 гончарных изделий. Если гово-

рять о прибыли, она может составить от 200 до 400 тыс. руб. в месяц, с условием, что сумеем привлечь покупателей. Что вполне возможно. Красивые глиня-

ные горшки для цветов, я думаю, наши женщины будут приобретать с удовольствием, как, впрочем, и посуду. А еще, благодаря субсидии, я не буду мешать отцу заниматься творчеством...

**- Где берешь сырье?**

- Пока в Гудауте, но надо искать подходящую и в других местах. Затраты на сырье небольшие. В среднем, на полгода производства потребуется около 5 кубических метров.

Батал надеется, что с каждым годом желающих приехать в Сухум будет больше, и что это будут более богатые люди, способные купить что-то на память. А заказы у него и сегодня есть, многие владельцы сувенирных магазинов республики готовы торговать изделиями Батала Тарба.

- Со временем намерен открыть специализированный магазин, где будет большой выбор изделий. Пока это сезонный бизнес, связанный с тем, что потенциальными покупателями являются приезжие туристы и отдыхающие. Хотелось бы, чтобы местное население также заинтересовалось моими изделиями. Понимаю, что надо много работать в этом направлении. Возможно, удастся привлечь инвесторов, - поделился планами Батал.

Его продукция не может не понравиться, и цены приемлемые. Надеюсь, у молодого предпринимателя все получится.

**Мадона КВИЦИНИЯ**

## "Алхас и Джульетта"



Тесно тебе в курятнике, да, родная?

В Абхазии снимался короткометражный фильм "Алхас и Джульетта", отобранный на Каннский кинофестиваль для внеконкурсной программы.

Свою дипломную работу выпускник Высших курсов сценаристов и режиссеров (мастерская В. Хотиненко) Ашот Кещян приехал снимать в Абхазию. Здесь у него много друзей: Ашот бывший квинчик и дружит с «Нартами из Абхазии».

Сценарий, написанный Ашотом Кещяном в соавторстве с Дмитрием Будашкаевым и Кириллом Качуриным, весьма забавный - главные герои фильма: старик по имени Алхас и его курица Джульетта.

Надо отметить, что сценарий переведен на абхазский язык и реплики звучат на чистом абхазском.

- Короткометражка говорит и дышит на абхазском языке, - подчеркивает режиссер фильма Ашот Кещян.

В фильме играют известные абхазские актеры Драмтеатра Нелли Лакоба, Лаврик Ахба и Леонид Хишба, а также три Тимура из «Нартов» - Тания, Квеквескири

и Аршба. В массовках задействованы молодые квинчики из команды «АГУ».

В течение двух недель съемки проходили в селе Яштуха Сухумского района, в поселке Агудзера и в Сухуме.

- И актеры, и жители районов с удовольствием принимали участие в съемках фильма. Все хотели помочь начинающему режиссеру, - сказал кастинг-директор фильма, актер Абхазского драмтеатра им. С. Чанба Адгур Малия. - Для съемок сцен допросов подозреваемых РОВД поселка Агудзера даже предоставил одно из своих помещений.

На пути к Каннскому кинофестивалю короткометражный фильм "Алхас и Джульетта" Ашота Кещяна на фестивале "Киноликбез" в Барнауде получил приз зрительских симпатий, а в Череповце на фестивале "PRO Взгляд" получил Гран При.

**Аня КЕДРОВА**

## «Магнит Милосердия» - спасает жизнь детям!

12 июля на территории Абхазии стартовала акция Культурно-благотворительного фонда «Ашана» - «Магнит Милосердия». Специально для акции была создана коллекция сувенирных магнитов. Покупая их, вы дарите здоровье и радость детям. Уже реализовано более 7 000 магнитов. И сегодня на вырученные от магнитов средства, двое детей поедут на лечение:

Замечательные и совершенно разные дети, которых судьба связала одной бедой, и которые практически одновременно обратились в фонд за помощью, получают лечение: Джинджолия Николь с диагнозом - муковисцидоз и Ченция Даниэль, у которого врожденная катаракта.

У двухлетней Николь муковисцидоз (МВ) или кистозный фиброз. Это генетическое заболевание поражает в основном легкие и пищеварительную систему. Ребенок, носитель гена муковисцидоза, не получивший правильное и своевременное лечение - рано умирает.

Сегодня жизнь Николь - это частые походы к врачам (у девочки затруднено дыхание, носом почти не дышит, спит с открытым ртом), ежедневное лечение, курсы антибиотиков, проведение ингаляционных процедур, прием специальной пищи. Лечение и медикаменты стоят денег и немалых для многодетной семьи Николь! Мы с Вами уже сейчас повлияли на

специализирующаяся в области диагностики и многопрофильной хирургии. После обследования и курса лечения врачи Центра обещают - Николь будет дышать полной грудью и спокойно спать.

А четырехлетний Даниэль Ченция поедет на лечение в один из лучших научно-исследовательских институтов России - НИИ им. Гельмгольца, где его прооперируют ведущие специалисты. Врожденная катаракта - это помутнение хрусталика глаза, которое возникает у ребенка в период внутриутробного развития.

Московский НИИ глазных болезней им. Гельмгольца - многопрофильный офтальмологический научно-исследовательский Центр. И сегодня, благодаря Вам, маленький Даниэль получит лечение в этом Институте, стоимостью 90 000 рублей.

При диагнозе Даниэля время работает против него. Если мальчика срочно не прооперировать и глаз в ближайшее время не научится работать, возможно, он не будет работать никогда, и он ослепнет окончательно. Сегодня не существует лекарств, которые возвращают хрусталику прозрачность - хирургическое вмешательство. Что и планируют сделать врачи Московского НИИ им. Гельмгольца.

Эту акцию поддержали многие государственные и коммерческие компании нашей страны.

Многие говорят, что в наше время благотворительностью занимаются, в основном, для приобретения хорошей репутации или людских похвал. Но это выражение не применимо к вам, дорогие читатели. Вот уже более года вы помогаете детям, которые нуждаются в помощи со-



судьбу прекрасной, многодетной, абхазской семьи! Николь готовы принять на диагностику и лечение в Медицинском Центре Топ Ихилов, г. Тель-Авив, Израиль (стоимостью 210 000 руб.).

Медицинский Центр расположен в Центре Тель-Авива - эта эксклюзивная частная клиника,

вершено бескорыстно, с помощью СМС сообщений, перечислений на счета фонда и другими способами.

Культурно-благотворительный фонд «Ашана» гарантирует, что все собранные средства пойдут на лечение конкретных детей.

**Максима ДЖИНДЖОЛИЯ**

## «Русский путь» доведен до Сухума

8 октября, в помещении Представительства Россотрудничества в Абхазии «Русскому культурному центру» было передано более 300 книг по истории России и русского зарубежья. В Сухум их привезли старший научный сотрудник Дома русского зарубежья им. Александра Солженицына Юрий Попов и главный редактор журнала «Юность», поэт Валерий Дударев.

Во встрече участвовали посол России в Абхазии Семен Григорьев, представитель Россотрудничества в Абхазии Александр Ваулин, вице-премьер, председатель Координационного совета русских общин в Абхазии Александр Страничкин, руководитель «Русского культурного центра» Наталья Каюн, председатель Ассоциации писателей Абхазии, поэт Мушни Ласурия, редактор журнала «Апсны Аказара» Джума

Ахуба, директор Национальной библиотеки им. И.Г. Папаскири Борис Чолария, а также преподаватели и студенты кафедры русской и зарубежной литературы АГУ.

Участники встречи говорили о международной деятельности Дома русского зарубежья им. А.Солженицына, о совместных проектах в области информационно-культурного и образовательного сотрудничества, о программе книжной помощи организациям соотечественников в Абхазии, новых тенденциях в современной российской литературе, об истории российско-абхазских литературных связей.

Н. Попов рассказал о «Доме русского зарубежья», куда посылают русские эмигранты все, что связано с творчеством и культурой, созданными до 1990 года, при котором создано издательство «Русский путь», и пер-

спективах его работы.

- Это не первый визит в Абхазию сотрудников «Дома русского зарубежья». В 2002 году Никита Струве, директор Дома и его коллеги, приезжали к нам, побывали в нашей библиотеке и передали в её фонд 1250 экземпляров книг различного направления. В основном, о представителях русского зарубежья, - сообщил директор национальной библиотеки Борис Чолария.

Николай Попов также представил документальный фильм о «Доме русского зарубежья», о его жизни и деятельности. Он подчеркнул, что в следующий визит, по завершении капремонта в Нацбиблиотеке, её фонд пополнят книгами издательства «Русский путь».

В своем выступлении Наталья Каюн поблагодарила представителей Дома русского зарубежья им. А. Солженицына и выразила надежду на развитие сотрудничества.

**Татьяна ОТЫРБА**

## Афырхаца ихъз ахцоуп

Акәа араион Баслата акытан Баслататәи амәа аринахыс ихъз ахцоуп Ацсны Афырхаца Денуар Асланзиа.

Акыта Ахадара аихабы Едуард Барганцья ишихәо ала, ари аус акны ирыдгылсит иара убас амобилтәи симадара «А-Мобайл». Уи лассы-лассы ирызхыащусит Ацсны Ацбынцтәылатәи еибашыра аветеранцәа, иара убас Ацсадгьыл зхы акәызпаз ацеицәа рыхъз ахамырштразы акыр аусмәацтәкәа ирылахәуип.

Амәа Денуар Асланзиа ихъз ахцара ахатыр азы сизсит айбашыра аветеранцәа, Ацсадгьыл ахчао итаәцәа, иуацәа-итахцәа, иобызцәа-икәлацәа ухәа уи ихъз хатыр дула иазыкоу азәырыбы.

Икәгыланы ицәажәоз зегы иазгәартон Денуар Асланзиа Ацсадгьыл ахчаран илшамтәкәа. Итаәцәа итабуип хәа рархәсит ацеи

хъзырхәага дахыраазаз, Ацсадгьыл азы дацсаны азәы хәа иуаажәлар дахырылагылаз азы. Ианатахыгы уи ишытахкка дхьамцит, ицсы ахтницеит бзиа иибоз ицсадгьыл.

Афырхаца ицшәмацхәыс Алла Шынкәба-Асланзиа итабуип хәа ралхәсит уи ихъз ахыкдыршәуа, иобызцәа дахырхадмырштра азы.

Аполковник Денуар Асланзиа Ацсны Атәылахьчара аминистр ихатыпуаоси аоперативтәи штаб аихабыси дыкан. Айбашыраан акәзар, Мрагыларатәи афронт акомандакацәо дихатыпуаосын. Иреихау ацара иман. 2001 шыкәсазы акыртуа диверсиакацәоцәа Кәыдритәи аиохаа ианталоз иреагылаз Ацсны Арбцяр Мчкәа реилазаарасы дыкан, фырхацаралагы ипсадгьыл ихы акәицеит.

## Ахәыцкәагы аныхәа азгәартон

Ааигәа сыц иаадыртыз Акәатәи ахәыц бахча «Гәында» акны имәацган Аиааира амшныхәа иазкыз аицыллара.

Адуцәа ракәзар, ирныруеит уи иацу ахбаа, апөыз. Аха, ахәыцкәа – хәцстазаара ашәтыцкәа рзы ари аныхәа гәыргьара мшуп. Ахәыц бахча сыц рацхьатәи аныхәатәи сицыллара азкхәсит хиааира ду амш 20 шыкәса

ахыпра. Ахәмаррей, анасыц лашеи иазшпоу ахәыцкәа, ирыцхьон Ацсадгьыл Ацсына иазкыз ажәеинраала хәыцкәа. Ирхәон сицсакыз бжы-хаала аиааирей Ацсадгьыли ирызкыз ашәкәа.

Зхәыцкәа рыкәгыларакәа рбарцаз иааиз атаәцәа идырбан иара убас айбашыра иазку архивтәи тыхымтәкәа.



Аныхәатәи программа аалыртит ахәыцбахча анапхгабы Л. Цкәуа. Атаәцәи ахәыцкәеи дрыдныхәалсит акалакь ацара акәша аспециалист хада А. Кәарчиа.

Аныхәатәи концерт сиесылкааит амстодист М. Кәыпцниа, музыкала сиқәлыршәсит Ф. Мархолиа-пха.

Атаәцәа агәахәара ду рнаеит, абас аамта кьаск иалагзан ахәыцкәа аныхәатәи программа аеалархәра рылшаратәи

иахьейскаахаз, уи, хымпада, напхгара рызто, раазаәцәа русура бзиа, рыгәпакра иалцшәоуп. Ахәыцкәа, шәацсахааит иахьа 20-шыкәса зхыцыз Хиааира хзаазгаз рыхъз лапша! Шәты-какачла и хы р ч а з а - ит шәапхьака шәымәа!

Наира Сабскиа-цха

60-тәи ашыкәскәа рзы хадара злаз хинтеллигенциа ирсиуаз гәыпцөкы Тьркәтәыла ианыказ аполет, афилософ, атоурыхтцаао, афольклорист, абызшәатцаабы Омар Бейгәаа дрыкәшәсит. Убри аштыахь, 1975 шыкәсазы Тьркәтәылантәи иара дызлахәыт жәсизаоык сидызкылоз ацсуа делегация Ацсныка иааусит. Ныхәан Ацсны зегы азы. Хәарада, О. Бейгәаа Ацсны агәыбыра икит, ихәсит арака анхара мап шаәөймкуа. Анаәс, 1990-тәи ашыкәскәа рзы иацпан Баграт Шынкәба напхгара зыуаз акомиссия чыда. Омар Бейгәаа иусумтәкәеи иарей Ацсныка раагарей иобымтәкәа псышәала икоу ртыжырей рзы. Иалхын инхартыц цшы-уадак амань. Аха аускәа сицкьейт айбашыра иахьканы. Омар Бейгәаа ихата уаха ихара итоурыхтәи псадгьыл ахь дзымхынхәыккәа дахыиз Тьркәтәыла, 2001 шыкәсазы, 100 шыкәса дшыртәгылаз ицстазаара далцит. Ускан избәхәсит Ацсны изалхыз ауатах акны ихъз зху амусеи аартра. Аха, сиусицшым амзыккәа ирыхьканы, иахьа уажәраанза амусеи аартра атагылазаашьа ыкамызт.

2011 шыкәсазы Ацсны Жәлар Рейзара акәцара чыда иаднакылсит О. Бейгәаа ихъз зху ахәаанырцәтәи хьынцьюаа ртоурых амусеи ахъзпахарц азы. Анаәс, 2012 шыкәсазы амусеи сиҳабыс датан атоурыхтцаао са Цьамбул Инцгыиа. Уи иажәкәа рыла, шыкәсык итагзаны амусеи ситарейцхәсит, иаахәан аоныматәа, ицшаахәсит зда псыхәа ыкам сиусицшым аматериалкәа, афотосахькәа, ашәкәкәа...

- Амусеи Ацсадгьыл ахь архынхәразы Ахәынцқар-

## Аиладара ацха зыргәгәо амусеи сыц

ратә силакы иатәуип, иароуп ахарыгы азуозыжыуа, хадара злоу ацхыраарагы азто. Омар Бейгәаа ихъз зху ахәаанырцәтәи хьынцьюаа ртоурых амусеи ахь иамоу амехак тбаауп, уи О. Бейгәаа инаәсан ахәаанырцә инхо хьынцьюаа ртоурых аазыршшуа, иахьынзалшо аиекаара хәсуп, - ихәсит Цьамбул Инцгыиа.



Уи иажәкәа рыла ауадакәа рыцшьбагы аартуп, уака ипәыргәкәоуп сиусицшым аекспонаткәа. Урт рахьтә зегь иреихау, сиҳагы ихәдоу – азал ауп. Уака ипәыргәкәоуп 14-тәи ашәышыкәса инаркны 1920 шыкәса акынза ирыпанакуа аматериалкәа, афотосахькәа, ашәкәкәа, иара убас иаартуп XIX - тәи ашәышыкәса иапанакуа афотосахькәа, иалукааусит хьынцьюаа рфотосахькәа, урт ртоурых зхәо ашәкәкәа. Уадак азкуп Омар Бейгәаа итоурых зегы, ипәыргәкәоуп инапы ипихыз иусумтәкәа, иара изкны Ацсны итрыжыхьоу аматериалкәа, ихатәи матәкәа, ихы иаирхәоз амыругакәа, иара убас иаб иашьа ипацәа рхарьцала икарцаз ибууст. Дәса уадак рхиоуп хаамта иапанакуа афотосахькәа, 1975 шыкәса инаркны Омар Бейгәааи Ацсни ирыбжысыз асалам шәкәкәа, иара убас Тьркәтәыла икоу ацсуа културатәи хәидкылакәа Рфедә-

рациа атоурых зхәо акәакь, айбашыра аштыахь аамтала итыпуаз агәсет «Абазамәа». Иахьа Ацсадгьыл ахь архынхәразы Ацснытәи Ахәынцсиләки Тьркәтәылантәи ацсуа културатәи хәидкылакәа Рфедәрацисеи 2011 шыкәса раахыс итрыжыуа агәсет «Ацсадгьыл агәсисыбжь» акәзаргы архивк ахәсабала амусеи акны сизыргоит. Иаартуп иара убас астнография акәшагы, уака уажәазы аматериалкәа мачуп, аха хара имгакәа ироуртә сицш атагылазаашьа ыкоуп.

- 2012 шыкәсазы Ацснытәи аделегация срыцны Тьркәтәыла хакан. Хартәаит иачымкәа аона-тәкәа. Ицьюшьяша, она-тәкәахьа атоурых иазку акәакькәа рымоуп. Уака ипәыргәкәоуп хатыр ду акәцаны Ацснытәи рабдуцәа инаргаз XIX - тәи ашәышыкәса иапанакуа сиусицшым аматәаркәа: архынцшья, ахьыуачуанкәа, убас ираәцаны. Амусеи азы ихәшәт анаххәа мачк илакәакит, аха агәра згоит реихараоык ишахзаарыштыуа, избанзар ирдырусит арака ишмызуа. Уи апак ду амоуп, насгы асимволра ацоуп, - ихәсит амусеи аихабы.

Амусеи аартгыжытәи оымычбжь роуп ицуа, аха атаәцәа амәа ишыкәыц икәуип. Урт рхыцхьазарасы икоуп ашкәлхәыцкәа, астулентцәа, арпаәцәа, ацарауаа... Амусеи аихабы иажәкәа рыла, ашкәлхәыцкәеи астулентцәеи Омар Бейгәаа избәхә уажәадагы изахьхьаз рацәаоуп, аха ари амусеи акны рацхьаза акәны дыздырызгы ыкоуп.

Омар Бейгәаа ипстазааратәи мөси Ацсны атоурыхы

узсикәымтхо сидхәалоуп. Рацхьаза акәны Ацсны даныказ инаркны, хәимадахарц азы иобымтәкәа зегы иахьатәи хәлфавит ала аора далагоит. Дызхаану ажәытә бызшәа акынтә иара дпыхәтәанытәиуип.

- Иаххәар хәлшоит «Ацәа ацсуаа сиқәирхарц азы, ара Дырмаит Гәлиа дшәит, уа - Омар Бейгәаа» хәа. Иара ацсуа оыра анапцоз ихыпуан 12 шыкәса. Ацара змаз ишырхарааны араб графика ашәатала ацсуа оыра апицсит. Шыкәскәак рыштыахь алатин графикахь ииаигәсит. Ацыхәтәанынза ацсуатцаара инапы алакын. Илшаз рацәоуп. Убри акынтә дырдыруазароуп уапәтәи хәеицш знапы иану хәар, - азгәалтәит Д. И. Гәлиа ихъз зху Ацснытәи Ацсуатцааратәи институт адиалектологитәи лаборатория анапхгабы Емма Кьыль-пха.

Амусеи аихабы иажәкәа рыла, ашыкәс сыц хталаанза аусура аплан шыкәыргәгәахоит. Ргәы итоуп лассы-лассы амусеи акны асар злахәу сиусицшым арыцхәкәа ирызку ахәылпацкәа рымәацгара.

- Амусеи аартгазы ацхыраара хазтәз даара ирацәаоуп, уи даара хатыр акәахпоит. Итабуип хәа расхәоит сыгәра ганы абри абыза аус ду сахазыргылаз Ацсадгьыл ахь архынхәразы Ахәынцқарратәи силакы анапхгара. Лымкаала итабуип хәа ласхәарц стахуп Махинур Пап-пха, избанзар Тьркәтәылантәи иахзаалгәит аекспонаткәа злахәартәааша, ипегь аагара лгәы итоуп. Ацсадгьыл ахь архынхәразы Ахәынцқарратәи силакы ахантәабы Хьрыпс Цьопуа, Афонд аихабы Цьон Смыр амусеи азы иацаху акны ахьшыштырсеи ацхыраарей сыдырхом. Аусуразы уи акрапанакусит. Абас ала,

аус сицахусит. Агәра згоит ари амусеи акультураатәи цакы змоу хәышцаараны ишыкәло, - ихәсит Цьамбул Инцгыиа.

Д. И. Гәлиа ихъз зху Ацсуатцааратәи институт адиалектологитәи лаборатория акны ирыдпоуп тцаарадырратәи темак ахәсабала Омар Бейгәаа иобымтәкәа реизга айкәыршәара. Ари тцааратәи усумтоуп. Алаборатория аусзуоцәа алингвистикатәи анализ иахьатәи аөазара иакәнагартәи, анаукаатәи акомментариакәа рыщпаны атыжыразы аус адырулоит. Убри инаваргыланы Ахәаанырцәтәи хьынцьюаа рхәамтәкәа сидызкыло атом атыжыразы айкәыршәарагы иасуп. Хымпада, урт антгыжхалак амусейгы хәмтас иартгоит.

Омар Бейгәаа уахгысынгы аус иуан. «Уахынла оба-хца саат сиҳаны сышәазом. Сара сыда азәгы изымдыруа, сызхаану зегы аццара сахьзароуп», - ихәон иара. Ицьбаагы башамхәсит.

Елиа Цышәба

## «Кавказ» – Чечентәылан

Чечентәи Ареспублика Акультура аминистрра иканәпаз аапцхарала Ацснытәи жәлар рыкәашара ахәынцқарратәи ансамбль «Кавказ» Нхьц-Кавказка амәа икәлсит.

Агастролькәа ирылагзаны «Кавказ» ыкәгылараны икоуп М.Есамбаев ихъз зху Ахәбатәи жәларбжыратәи афестиваль-конкурс акны.

Ансамбль «Кавказ» Ацсны Ацбынцтәылатәи еибашыраы Аиааира 20 шыкәса ахыпраан Чечентәылан рыкәгыллара арәиаратәи коллектив зегы такпхыкәрала иазнеисит. Рыгәкәа хьт-хьтуа ирзыцшуп айкәшәаракәеи аконцерткәеи.

### Юные боксеры столицы стали призерами турнира

С 1 по 5 октября в г. Пицунда проходил XIX Международный турнир по боксу, посвященный памяти мастера спорта СССР Георгия Блала.

В этом году в соревнованиях участвовали более 200 спортсменов из четырех стран: Абхазии, России, Южной Осетии и Приднестровья. В частности, из России приехало до 30 команд. Спортсмены выступали в разных возрастных группах.

В турнире принимала участие команда ДЮСШ №1 Управления образования Администрации г. Сухум. Воспитанники школы в разных



весовых категориях заняли призовые места: Гудиса Акаба и Лаша Акаба заняли 1 место, а Беслан Тарба, Александр Са-

рьян, Эснат Квирия и Артем Какулян на 2 месте. Лаша Акаба был назван лучшим боксером турнира.

В этих соревнованиях также участвовали семь воспитанников секции бокса Комитета по вопросам молодежи и спорта Сухума (тренер Давид Авидзба). Они показали хорошие

результаты. В частности, Милан Мушба, у которого первое место, а также Аслан Мамедоглы и Данил Тарба, занявшие 2 и 3 места.

Еля ХАГБА

### 20-й – юбилейный

На Центральном Республиканском стадионе в Сухуме прошел финальный футбольный матч за Кубок Абхазии.

Престижный трофей между собой разыграли сухумский «Нарт» и футбольный клуб «Гагра».

С минимальным счетом 0:1 победу одержали гагрцы, которые в третий раз подряд, увозят Кубок. Команду победителей тренирует знаменитый в прошлом футболист Тамаз Еник.

Кубок Абхазии разыгрывается уже в 20-й раз и посвящен 20-летию Победы в Отечественной войне народа Абхазии.

Президент Федерации Футбола Джемал Губаз вручил Кубок победителям и, поздравляя их, пожелал всем спортсменам мира, благополучия, честной и справедливой игры. Он также отметил, что в этот день члену судейской коллегии по футболу, корифею Абхазского футбола Григорию Погосяну исполнилось 78 лет. Игроки, тренеры, арбитры матча, болельщики громкими аплодисментами поздравили именинника.

Руслан ТАРБА

атарифкөө рсериа  
**SMART**  
2000 ркынза МБ  
АИНТЕРНЕТ  
МОБАИЛ



### АФОРИЗМЫ

*Когда ты родился, ты один плакал, а все вокруг радовались. Проживи свою жизнь так, чтобы когда ты будешь умирать, все вокруг плакали, а ты один улыбался.*

*Прелесть музыки - ее не могут конфисковать, она внутри.  
Если радуга долго держится, на неё перестают смотреть.*

*Мир уступает дорогу тому, кто знает, куда идет.*

*Когда не знаешь, что делать — не делай ничего.*

*Если моё отсутствие ничего не меняет в вашей жизни, то моё присутствие в ней уже не имеет никакого значения.*

*- Хватит пить!*

*- А я не пью... я дезинфицирую душевные раны.*

*На зарплату жить можно. Трудно только последние 28 дней.*

*Самый лучший будильник – это дети... один раз завел и на всю жизнь.*

*Человек может сделать великим путь, которым идет, но путь не может сделать человека великим.*

*Человек, который смог сдвинуть гору, начинал с того, что перетаскивал с места на место мелкие камешки.*

*Всегда выбирайте самый трудный путь – на нем вы не встретите конкурентов.*

*Судьба – очень удобное слово для тех, кто никогда не принимает решение.*

*Живите в центре своей жизни, а не на обочине чужой.*

*Делайте сегодня то, что другие не хотят, и завтра будете жить так, как другие не могут.*

*Труд избавляет человека от трех главных зол - скуки, порока и нужды.*

### Кроссворд

1	2		3		4		5	6	7	8	9
10							11				
12											
13							14				
15							16				
17		18		19							
20	21		22					23		24	
					25						
26							27				
					28						
29							30				
					31						

ницы Линдгрэн. 27. Костыльков ибн Алеша. 28. Бизнесмен, сколотивший состояние на "мертвых душах". 29. Горшок для молока. 30. То, чем можно заплатить не имея денег. 31. Хит Софии Ротару, впервые исполненный с Яяком Иолой.

#### ПО ВЕРТИКАЛИ:

2. Изображение морских пейзажей. 3. "Время - лучший ..." (посл.). 4. Число, которым меряется состояние Билла Гейтса. 5. Насекомое в одном из своих обличий. 6. Волан на дамском платье. 7. Чукотское мясо. 8. Его экипировка: белая сорочка с короткими или длинными рукавами, черные или темно-синие брюки, темный галстук-бабочка, темная специальная обувь или туфли без каблуков. 9. Прицеп для перевозки тяжелых грузов. 16. Невидал. 17. Вложенный в книгу дополнительный лист. 18. Что, весившее 83,6 кг, сгорело 4 января 1958 года? 19. Артиллерийское орудие для воздушных целей. 21. Латинская "нелепость". 22. Отняв первую и последнюю буквы у этой европейской столицы, вы получите государство в Азии. 23. Набоковская нимфоманка. 24. "Нотный залп".

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Черная роза как знак печали. 10. Некий иностранец, посетивший Россию в начале XIX века, был поражен обилием виселиц, стоявших в русских деревнях, а какое сооружение он принял за виселицы? 11. Запасной космонавт. 12. Этому персонажу посвящено 750 романов и более 600 фильмов, а по числу экранизаций

его превосходит только Шерлок Холмс. 13. Имя адвоката Барщевского. 14. Имя детского писателя Чуковского. 15. Название этого барометра в переводе с греческого означает "не-вода". 19. Дефект речи Эраста Фандорина в романах Бориса Акунина. 20. Склад имущества в воинской части. 25. Окончательная обработка деталей. 26. Имя писатель-

Редактор - Мадона Квициния

Газета отпечатана:  
г.Сухум, Келасур, 1  
Фирма «Алашарбага»

Наш адрес:  
ул.Леона, 17,  
тел. 226-20-64

Цена - 10 руб.